

UKRAINIAN-AMERICAN CONCORDIA UNIVERSITY

Україна, 01030, м. Київ, вул. Пирогова, 9 +380(44)236-19-16; 486-06-66; +380(50)331-42-95

www.concordia.edu.ua info@uacu.edu.ua 9, Pirogov street, Kyiv, 01030, Ukraine +380(44) 236-19-16, 486-06-66; +380(50)331-42-95

Ukrainian Foreign Language I Syllabus BOK 1.12 FLG-211

Quarter/Year: Fall/2022 ECTS Credits: 6
Instructor: Halyna Bevzo, PhD US Credits: 3

Contact information: halyna.bevzo@uacu.edu.ua

Prerequisites: none

Course Description

Ukrainian Foreign Language I is the first step on your way to speak Ukrainian. This course is an elementary practical course for English speaking persons. The course can serve as an introduction to a deeper and fundamental study of the Ukrainian language, it promotes acquiring the habits of reading, oral speech and, writing in the sphere of everyday communication. There are 15 sessions (+midterm and final test), which will acquaint the student with the Ukrainian alphabet, phonetic system, articulation of the sounds, peculiarities of stress and intonation. They also contain the main grammar patterns designed to develop everyday speech and serve as the basic for more extensive study of the Ukrainian language.

Course Outcomes

- PH2. Communicate freely on professional issues in the state and foreign languages orally and in writing, to use economic terminology professionally.
- PH4. Systematize and streamline the information received on the processes and phenomena in the world economy; evaluate and explain the influence of endogenous and exogenous factors on them; formulate conclusions and develop recommendations, considering the peculiarities of the national and international environment.
- PH5. Possess the skills of introspection (self-control), be understandable for representatives of other business cultures and professional groups of different levels (with specialists from other fields of knowledge / activities) on the basis of appreciating diversity, multiculturalism, tolerance and respect for them.
- PH6. Plan, organize, motivate, evaluate and increase the effectiveness of teamwork, conduct research in a group under the leadership of a leader, taking into account today's requirements and features in a limited time.

- PH7. Apply the acquired theoretical knowledge to solve practical problems and meaningfully interpret the results.
- PH8. Understand, highlight and describe new phenomena, processes and trends of global development, mechanisms and tools for the implementation of economic policy and world integration / disintegration processes, including Euro-Atlantic integration.
- PH9. Understand and be able to apply, in accordance with other requirements of the educational program, modern theories and methods of solving specialized complex problems and practical problems in the field of international trade in goods and services, international capital flow, international monetary and financial relations, mobility of human resources, international technology transfer.
- PH10. Identify and highlight the features of the functioning of the subjects of international relations and models of their economic development.
- PH11. Substantiate own opinion regarding the specific conditions for the implementation of forms of international economic relations at the mega-, macro-, meso- and micro-levels.
- PH13. Select and skillfully apply analytical tools for studying the state and development prospects of individual segments of the international markets for goods and services using modern knowledge about the methods, forms and tools for regulating international trade.
- PH14. Understand and apply theories, principles, means and tools for the implementation of international monetary and financial and credit relations.
- PH15. Determine the functional eatures, nature, level and degree of interconnections between subjects of international economic relations of different levels and establish communications between them.
- PH18. Investigate economic phenomena and processes in the international sphere based on an understanding of categories, laws; highlighting and summarizing trends, patterns of functioning and development of the world economy, taking into account the cause-effect and space-time relationships.
- PH20. Defend the national interests of Ukraine, taking into account the security component of international economic relations.
- PH21. Understand and have the skills to maintain business protocol and business etiquette in the field of international economic relations, taking into account the peculiarities of intercultural communication at the professional and social levels, both state and foreign languages.
- PH24. Substantiate the choice and apply information and analytical tools, economic and statistical calculation methods, complex analysis techniques and methods of monitoring world markets.

Competencies

- 3K5. Ability to communicate in the state language both orally and in writing.
- 3K6. Ability to communicate in foreign languages.
- 3K11. Ability to work in a team.
- CK8. The ability to determine the functional features, nature, level and degree of relationships between the subjects of international economic relations at different levels and to establish communication between them.
- CK14. Ability to communicate at the professional and social levels using professional terminology, including oral and written communication in state and foreign languages.

Internationality: The international aspect of the discipline includes studying in English and exploring the culture of different nations.

Communications

For individual issues, students should contact the professor ONLY by given e-mail or by Moodle. In the Subject line they should put: UACUFirstNameLastName. E-mail messages will normally be answered within 24 hours.

Note! Only emails sent from the student's corporate email address will be answered.

Student Responsibilities

Time Commitment

The study of technical courses is cumulative (i.e., an understanding of earlier material is necessary to grasp concepts covered later). Past experience has shown a high correlation between procrastination and low grades. Students must be committed to completing tasks on time.

Technical Aspects

The student is obliged to provide himself/herself with all the necessary technical equipment for the educational process (laptop or computer, webcam, headsets or headphones and microphone), as well as access to the Internet.

Only students signed-in with their own first and last name are allowed into video lectures in Zoom.

Grading Policy

The course is based on mastery of course outcomes. Student grades for this course will be calculated based on performance.

Note: the minimal grade to pass a subject is 60%.

Graduate Grading Guidelines

The assignment of a letter grade for a course is an indication of the student's overall success in achieving the learning outcomes for the course. The course letter grade may be viewed as a summary statement of the student's achievement in individual assessments (assignments & activities). These assessments are intended to identify for students their strengths as well as those areas in need of improvement. Student work is assessed according to the guidelines below.

Course-level Grading guidelines:

Grade	ECTS Grade	International Grade		
90% - 100%	A	5 (Excellent)		
83% - 89%	В	4 (Very Good)		
75% - 82%	С	4 (Good)		
70% - 74%	D	3 (Good)		
60% - 69%	Е	3 (Acceptable)		
35% - 59%	FX	Not acceptable, possible repetition of course		

Criteria for grading:

|--|

The student demonstrated a comprehensive systemic and in-depth knowledge of program material; processed basic and additional
literature; obtained a solid grasp of the conceptual apparatus,
methods, techniques and tools provided by the program; found
creative abilities in the presentation of the educational program
material both on this issue and on related modules of the course
and related courses, or the student had a current control of 90-100
points
The student demonstrated good knowledge of program material;
processed the basic literature, mastered the conceptual apparatus,
methods, techniques and tools provided by the program, but with
some inaccuracies
The student showed mediocre knowledge of the core program
material; learned information mainly from a lecture course or just
one textbook; mastered only certain methods, techniques and tools
provided by the program
The student has significant gaps in knowledge of the main program
material; fragmentary mastered the basic concepts, techniques and
cools; significant mistakes are made when using them

Maximum total possible points -100 points incl. (Midterm and Final exam are 60% of overall evaluation, where Midterm -20% and Final -40%)

Test / Assignment / Project – 40 points (several times during the course)

Midterm exam - 20 points

Final exam -40 points

Student Workload

It is assumed that for each out of 17 class sessions a student spends about 10.5 academic hours of work. This includes 3.5 academic hours of lectures with the instructor and 7 academic hours of personal work. Personal work includes speaking, reading and writing activities.

Please pay attention that 1 academic hour equals to 40 minutes.

Assignment Format

- All work should be shown in time. If the student misses the deadline the task is failed.
- Midterm covered topics from previous lectures (weeks 1-7). It included multiple choice questions and cases (essays) and took about 1 hour.
- The Final exam covered all course material and included multiple choice questions and cases (essays). It lasts for 1 hour. Admission to the Final exam is possible only if all the tasks of the curriculum are covered.
- After the Midterm and Final is graded a student has access to the grade only. Access to the attempt, corrects answers and information whether the answer is correct cannot be granted.

Academic dishonesty

- · Academic integrity is submitting one's own work and properly acknowledging the contributions of others. Forms of academic dishonesty include:
 - 1. Plagiarism submitting all or part of another's work as one's own in an academic exercise such as an examination, a computer program, or written assignment.
 - 2. Cheating using or attempting to use unauthorized materials on an examination or assignment, such as using unauthorized texts or notes or improperly obtaining (or attempting to obtain) copies of an examination or answers to an examination.
 - 3. Facilitating Academic Dishonesty helping another commit an act of dishonesty, such as substituting for an examination or completing an assignment for someone else.
 - 4. Fabrication altering or transmitting, without authorization, academic information or records.

Any violation of these rules constitutes academic dishonesty and is liable to result in a failing grade and disciplinary action. In case of any academic dishonesty a student is not allowed to continue or retake the assessment activity and for the Final the unsatisfactory grade ("0") is assigned for the course total. Cases of the academic dishonesty are not considered by the Academic Council.

Midterm and Final are valid only if they are taken on-campus (room defined by the dean's office) and on UACU's computer/laptop or online on the student's computer/laptop using Zoom and other conditions defined by the dean's office to avoid the cases of academic dishonesty. Students who will not meet this requirement will be expelled from the course with grade "0".

In case of missed Midterm or Final exam (for a valid reason like sickness or an emergency) a request to repeat the exam is possible. Permit to repeat a midterm or final exam is done through a letter to the dean's office with request and approval of subject lecturer.

Submission or retaking of any assessment activities after deadlines are forbidden.

Submission & Return Policy

Assignments must be submitted to the professor on or before the due date indicated in the Course Schedule. The assignments submitted after the due dates receive zero points.

**** NO MAKE -UP QUIZZES AND EXAMS ****

Schedule

Lecture #	Research Projects	Assignments Due	Points
Lecture 1	Introduction. Ukrainian Sounds and Letters.	Lecture at the	2
	32 letters of Ukrainian <u>alphabet</u>	ZOOM	
	_	Material at the	
		MOODLE	
		Hometask	
Lecture 2	Negation. Gender of nouns.	Lecture at the	
	About myself.	ZOOM	
	Use of "no" and "not". <u>Intonation</u> . Pronouns.	Material at the	
	Special questions.	MOODLE	
	1	Hometask	
Lecture 3	<u>Intonation</u>	Lecture at the	0
	<u>Plural of nouns</u> .	ZOOM	

		Material at the MOODLE	
Lecture 4	Conjunctions. Pronouns. My. Your.	Lecture at the ZOOM Material at the MOODLE	0
Lecture 5	About myself. Dialogs. Typing.	Material at the MOODLE Forum	4
Lecture 6	About my family. Names of Professions. Questions.	Lecture at the ZOOM Material at the MOODLE Hometask	2
Lecture 7	Names of Professions. Speaking activity. Solving a crossword.	Lecture at the ZOOM Material at the MOODLE Task 7	2
Lecture 8	Midterm test		20
Lecture 9	Project "About myself and my family".		10
Lecture 10	Days of week. Months. Seasons.	Lecture at the ZOOM Material at the MOODLE Hometask	2
Lecture 11	Interrogative "who" and "what". <u>Present Tense</u> .	Lecture at the ZOOM Material at the MOODLE Hometask	2
Lecture 12	Verbs in <u>Present Tense</u>	Lecture at the ZOOM Material at the MOODLE Hometask	2
Lecture 13	Forms of gratitude and apology. Imperative mood	Lecture at the ZOOM Material at the MOODLE Hometask	2
Lecture 14 Lecture 15	Sentences. Summary.	Lecture at the ZOOM Material at the MOODLE Hometask Lecture at the	2
200010 13	~ milliui j ·	Locale at the	<u> </u>

		ZOOM	
		Material at the	
		MOODLE	
Lecture 16	Final project "About my native country"	Project (Power	10
		Point Presentation	
		with slides,	
		sentences and	
		voice)	
Lecture 17	<u>Final</u> test		40

Recommended Materials

- 1. Макарова Г., Паламар Л., Присяжнюк Н. Let's speak Ukrainian. Розмовляймо українською. Вступний курс. Навчальний посібник. 2010.
- 2. Назаревич Л. Т., Гавдида Н. І. Українська мова для іноземців. Практикум. 2017.
- 3. Ющук І., Бондарчук Ю., Мушкудіані О. «Українська мова для іноземців: довідник. Ukrainian for foreigners : reference <u>book</u>». 2020

Протокол засідання кафедр № 4 від 23.08.2022 року

Проректор з навчально-методичної роботи

Завідувач кафедри

Викладач

Л.І.Кондратенко

Г.А.Бевзо

Г.А.Бевзо

^{*} The above schedule and procedures are subject to change in the event of extenuating circumstances.